



**International  
Conference**

**7-8 March 2008**

**Convention Centre  
Liège (Wallonia)**

## Información de interés



Estos son los aeropuertos principales en Bélgica:

### **Aeropuerto de Lieja**

**Internet** <http://www.liegeairport.com/>

**Teléfono** +32 (0)4/ 234 84 11

**Fax** +32 (0)4/ 234 84 04

**Dirección** B-4460 Grâce-Hollogne, Wallonie, Bélgica

### **Aeropuerto de Bruselas Nacional**

**Internet** <http://www.brusselsairport.be/>

**Teléfono** Info Phone 0900/700 00, desde el extranjero +32 2 753 77 53

**Fax** +32 (0) 2 753 6963

**Dirección** The Brussels Airport Company, Brussels Airport, B-1930 Zaventem, Bélgica

### **Aeropuerto Bruselas Sud de Charleroi**

**Internet** <http://www.charleroi-airport.com/>

**Teléfono** +32 71 25 12 11

**Fax** +32 71 25 12 02

**Dirección** Airport 6041 Gosselies, Wallonie, Bélgica

### **Aeropuerto Internacional de Amberes**

**Internet** <http://www.antwerpairport.be/>

**Teléfono** +32 (0)3/ 285 65 00

**Fax** +32 (0)3/ 285 65 00

**Dirección** Luchthavenlei  
B-2100 Antwerp  
Flanders, Bélgica

### **Aeropuertos a las afueras de Bélgica:**

#### **Aeropuerto Maastricht- Aachen**

**Internet** <http://www.maastrichtaachenairport.nl/>

**Teléfono** +31(43)3589898

**Fax** +31(43)3589988

**Dirección** Vliegvelddweg90  
6199 AD Maastricht  
Holland

#### **Aeropuerto de Luxemburgo**

**Internet** <http://www.lux-airport.lu/fr>

**Teléfono** +352 24 64 1

**Fax** +352 24 64 24 64

**Dirección** 4, rue de Trèves  
L-2016 Luxembourg, B.P. 635

## Cómo llegar a Lieja?

### Desde el aeropuerto Bruselas Sud de Charleroi

Al aterrizar en el aeropuerto, puede comprar en uno de los mostradores del aeropuerto el "bulk ticket". Este billete cuesta 10,50 € e incluye el billete de autobús y el de tren. Al salir del aeropuerto, hacia la izquierda, coger el autobús de la línea A que llega hasta la estación de tren de Namur, o el autobús línea 68. Cada hora en punto, hay un tren que sale de la estación en dirección a Lieja, Liege-Guillemins, pero si no llega a tiempo, siempre se puede coger un tren hasta Bruxelles-Midi, y una vez allí hacer trasbordo a otro tren con destino Eupen, ya que todos paran también en Liege- Guillemins. Es más fácil de lo que parece!

Además siempre hay taxis disponibles en el exterior de la terminal de pasajeros. Los conductores de los taxis le ayudarán e incluso pueden ofrecer un precio fijo hacia cualquier destino (caro para ir a Lieja).

<b>SYMPA TAX</b>	+32 71 30 30 33
<b>CAROLO TAXIS</b>	+32 71 32 32 32
<b>RAPID TAX</b>	+32 71 31 55 55
<b>CONFORT TAX</b>	+32 71 21 99 99

### Desde el aeropuerto de Bruselas Nacional

La estación de tren del aeropuerto está situada debajo de la terminal (sótano nivel-1). Hasta 4 trenes a la hora conectan el aeropuerto con las estaciones de Bruselas norte, de la Bruselas central, y de Bruselas Midi al sur. Pero también es posible coger un tren directo desde el aeropuerto, depende de la hora de llegada. Ésta es la opción mejor, pero usted puede también ir a Bruselas en autobús (menos de 2€) o taxi (35€ aprox.), y coger el tren una vez allí. La terminal de autobuses está situada en el piso del nivel 0 - uno por debajo del pasillo de las llegadas - y puede ser alcanzado fácilmente usando las escaleras móviles o los ascensores. En la estación de autobuses hay un total de tres plataformas. La compañía de autobús De Lijn funciona con servicios expresos de autobús hasta la estación de trenes del norte de Bruselas (línea 471).

### Desde el aeropuerto de Lieja.

Con taxi: LIÈGE AIRPORT tiene un acuerdo con UNITAX. Coste del billete: 20 € hasta el centro de Lieja- Con el autobús: TEC bus Números. 85 o 53 (la parada del autobús se encuentra a unos 800 m del aeropuerto).



Puede ver los horarios de los trenes en la página web del SNCB

<http://www.b-rail.be/main/index.html>



Y todas las líneas de los autobuses belgas en

<http://www.infotec.be/index.aspx?PageId=631734022642174032>



### Desde Luxemburgo y Maastricht:

Estos dos aeropuertos se encuentran situados fuera del país belga, pero realmente próximo a sus fronteras con lo que se convierten en dos buenas opciones para llegar a Lieja.

**Luxemburgo.** Para ir desde el aeropuerto hasta la estación de trenes o el centro se debe coger el city bus número 16 que pasa cada 15 minutos ( $\pm$  25 minutos de duración con un coste de 1.50 €). La opción taxi también es posible justo al salir del edificio (15 o 25 € hasta llegar al centro)

Existe el "Omnibus-Verkehr Becker", un servicio de autobús llamado "**Airport Liner**" desde Trier en Alemania ( $\pm$  40 minutos. Coste: 12 €, pero no todos los días)

**Maastricht-Aachen.** Desde el aeropuerto hasta el centro de Maastricht coger el Hermes-bus, línea 61, (y los domingos: línea 51), e el Interliner 420 o 421. En ambas opciones hará falta coger un tren en dirección a Lieja.

### Llegar a Lieja con tren:

Desde Paris con el *Thalys* cogiendo la línea Paris - Bruxelles - Cologne

Desde Frankfurt y Cologne con el *ICE* cogiendo la línea Frankfurt - Bruxelles

Desde Londres con *Eurostar* hasta Bruxelles Midi y después con un *Intercity* hasta Lieja (mismo precio)

### Cómo llegar al hotel Holiday Inn?



**HOLIDAY INN LIEGE - PALAIS DES CONGRES**  
Esplanade de l'Europe, 2  
B-4020 - LIEGE - BELGIUM  
Tél : +32 (0)4 349 20 00  
Fax : +32 (0)4 343 48 10  
E-mail : [hiliège@alliance-hospitality.com](mailto:hiliège@alliance-hospitality.com)



Location
Ideally situated next to the International Congress Centre of Liège, in a pleasant green setting, only steps away from the town centre and of the historical districts, Holiday Inn Liège offers a splendid view over the river, the yachts marina and the park. Easy to access and close to the main motorways, the Holiday Inn Liège Hotel combines all the assets to ensure a pleasant stay, whether for business or for leisure.

Access
Railway station: TGV station "Les Guillemins" - 2 km
Motorway access: E40 / A3 / A602 / N607 - E25 / A26 / N30 / N90 - E42 / A15 / N607
Airport: Liege Bierset airport - 13 km
GPS Position: 50° 37' 54.27" N - 5° 34' 27.39" E

### **HOLIDAY INN LIEGE - PALAIS DES CONGRES**

**Esplanade de l'Europe,  
2B-4020 LIEGE - Belgium  
Tel.: +32 (0)4 349 20 00  
Fax: +32 (0)4 343 48 10**

Ver localización en el mapa

<http://maps.google.com/maps?f=q&hl=es&geocode=&time=&date=&ttype=&q=holiday+inn+liege&ll=50.626053,5.580368&sspn=0.01187,0.039911&ie=UTF8&ll=50.633158,5.580368&sspn=0.011868,0.039911&z=15&iwloc=A&om=0>

Para llegar al Hotel Holiday Inn se puede, o bien ir a pie (unos 15 minutos desde la estación principal de trenes), o bien coger el autobús de la línea 17 (serán solo 5 min. y la parada del autobús se encuentra justo enfrente de la puerta principal de la estación de trenes de Lieja).

Desde la estación de trenes de Lieja (Liège-Guillemins) hasta el centro de la ciudad se puede coger las líneas 1 y 4.



## ¿Cómo llegar al Palacio de Congresos de Lieja?



[info@palaisdescongresliege.be](mailto:info@palaisdescongresliege.be)

Es la línea 17 la que va hacia el Palacio de Congresos, pero también las líneas 26 y 31.

Puede ver los horarios de la línea 17 en <http://www.infotec.be/PDFtemp/PDFgen-H-L17--2fb239de52ab4dfa80d74b39098766a4.pdf>

### Guillemins - Longdoz - Bressoux - Droixhe

Départs de la Gare des Guillemins

SAMEDI

17

<i>Note</i>	5.30	6.08	6.45	7.25	7.48	8.11	8.38	9.06	9.30	9.53	10.18	10.40	11.03	11.33	12.02	12.25	12.48	13.11	13.34	13.58		
Liège, Gare des Guillemins	5.41	6.19	6.56	7.36	7.59	8.22	8.49	9.17	9.41	10.04	10.28	10.52	11.16	11.45	12.14	12.37	13.00	13.23	13.46	14.10		
Liège, Place Louis de Geer	5.47	6.25	7.02	7.42	8.05	8.28	8.56	9.23	9.47	10.10	10.35	10.59	11.22	11.52	12.21	12.44	13.07	13.30	13.53	14.17		
<i>Note</i>	14.21	14.44	15.00	15.18	15.32	15.48	16.11	16.33	16.52	17.12	17.28	17.44	18.00	18.20	18.40	19.00	19.20	19.40	20.00	20.20		
Liège, Gare des Guillemins	14.34	14.57	15.13	15.29	15.45	16.01	16.24	16.46	17.05	17.25	17.41	17.57	18.12	18.32	18.52	19.12	19.31	19.51	20.11	20.31		
Liège, Place Louis de Geer	14.41	15.04	15.20	15.38	15.52	16.08	16.31	16.53	17.12	17.32	17.48	18.04	18.19	18.39	18.59	19.19	19.37	19.57	20.17	20.37		
<i>Note</i>	20.40	21.00	21.30	21.41	22.02	22.23	22.46															
Liège, Gare des Guillemins	20.51	21.11	21.31	21.52	22.13	22.34	22.58															
Liège, Place Louis de Geer	20.57	21.17	21.37	21.58	22.19	22.40	23.02															
<b>Départs de Droixhe</b>																						
<i>Note</i>	5.00	5.50	6.27	7.07	7.30	7.53	8.20	8.48	9.11	9.34	9.57	10.20	10.43	11.13	11.42	12.05	12.28	12.51	13.14	13.37		
Liège, Place Louis de Geer	5.06	5.56	6.33	7.13	7.36	7.59	8.26	8.54	9.18	9.41	10.04	10.27	10.50	11.20	11.49	12.12	12.35	12.58	13.21	13.44		
Liège, Rue Frédéric Nyst	5.17	6.07	6.44	7.24	7.47	8.10	8.37	9.05	9.29	9.52	10.15	10.39	11.02	11.32	12.01	12.24	12.47	13.10	13.33	13.57		
<i>Note</i>	14.00	14.23	14.39	14.55	15.11	15.27	15.50	16.12	16.31	16.51	17.07	17.23	17.39	17.59	18.19	18.41	18.01	18.21	18.41	20.01		
Liège, Place Louis de Geer	14.07	14.30	14.46	15.02	15.18	15.34	15.57	16.19	16.38	16.58	17.14	17.30	17.46	18.06	18.28	18.47	19.07	19.27	19.47	20.07		
Liège, Rue Frédéric Nyst	14.20	14.43	14.59	15.15	15.31	15.47	16.10	16.32	16.51	17.11	17.27	17.43	17.59	18.19	18.39	18.59	19.19	19.39	19.59	20.19		
<i>Note</i>	20.21	20.41	21.01	21.22	21.43	22.04	22.26															
Liège, Place Louis de Geer	20.27	20.47	21.07	21.28	21.49	22.10	22.32															
Liège, Rue Frédéric Nyst	20.39	20.59	21.19	21.40	22.01	22.22	22.44															



## Llegar en coche:

Brussels-Gent-Antwerp-Bruges E40 / A3 dirección a "Liege" - A602 salida "Liege Avroy" - N607 dirección a "Palais des Congres"

Luxembourg-Les Ardennes E25 / A26 dirección a "Liege" salida "Grivegnée" - N30 dirección a "Centre", y luego hacia "Palais des Congres"

Germany-Aachen-Maastrich E40 / A3 – seguir a través de la E25 Luxembourg - N90 dirección a "Liege" y entonces a "Palais des Congres"

Paris-Charleroi-Namur E42 / A15 – seguir a través de la A602 dirección a Liege - salida "Liege Avroy" - N607 dirección a "Centre", y después hacia "Palais des Congres"

Si se prefiere ir en taxi, éstas son algunas compañías belgas:

### Taxi de Chênée

Rue des Vingt-deux 8  
4000 Liège

- ☎ 04 361 04 81
- 📞 0475 41 64 64
- ✉ [alternative.office@skynet.be](mailto:alternative.office@skynet.be)

### Liège-Taxi

Rue du Cimetière 93  
4030 Grivegnée (Liège)

- ☎ 04 367 50 40
- 📞 0497 88 60 10
- 🌐 <http://www.liegetaxi.be>

### Unitax SPRL

Rue Alban Poulet 2  
4032 Chênée (Liège)

- ☎ 04 365 65 65
- 📞 04 366 00 29
- 🌐 <http://www.unitax-liege.be>
- ✉ [taxi@unitax-liege.be](mailto:taxi@unitax-liege.be)

<b>Business Cars &amp;Taxi Marnette</b>	<b>39 quai du Barbou 4020 LIEGE</b>	<b>(04)343.43.10</b>
<b>In Time</b>	<b>291 rue st Gilles 4000 LIEGE</b>	<b>(04)252.93.21</b>
<b><a href="#">Les Taxis Bleus Liège</a></b>	<b>24h sur 24h, 7 jours sur 7</b>	<b>(04)361.11.61</b>
<b>Limousine de légende</b>	<b>18 rue Renoz 4020 LIEGE</b>	<b>(04)344.52.39</b>
<b>Marnette</b>	<b>33 quai du Barbou 4020 LIEGE</b>	<b>(04)349.02.02</b>
<b>Noveltax</b>	<b>105 rue du plan incliné 4000 LIEGE</b>	<b>(04)252.52.52</b>
<b>Rallye-Taxis</b>	<b>105 rue du plan incliné 4000 LIEGE</b>	<b>(04)227.10.11</b>
<b>Taxis Melkior</b>	<b>Quai de Rome, 30 B-4000 LIEGE</b>	<b>04.252.20.20</b>



## ¿Dónde dormir?

**Se recomienda realizar la reserva del hotel lo más pronto posible**

### **HOTEL HOLIDAY INN\*\*\*\***

Esplanade de l'Europe 2

4020 Liège

Tél. +32 4 342.60.20 - Fax : +32 4 343.48.10

Al lado del Palacio de Congresos, justo en la entrada del Parque de la Boverie

### **HOTEL LE CYGNE D'ARGENT\*\*\***

rue Beeckman 49

4000 Liège

Tél. +32 4 223.70.01 - Fax : +32 4 222.49.66

Email : [info@cygnedargent.be](mailto:info@cygnedargent.be)

Entre el Boulevard d'Avroy y el Jardín botánico

A unos 14 minutos a pie del Palacio de Congresos (0,9 km).

### **COMFORT INN L'UNIVERS\*\*\***

rue des Guillemins 116

4000 Liège

Tél. +32 4 254.55.55 - Fax : +32 4 254.55.00

Justo enfrente de la estación central de tren de Liège-Guillemins

A unos 11 minutos a pie del Palacio de Congresos (0,7 km).

### **HOTEL METROPOLE\***

rue des Guillemins 141

4000 Liège

Tél. +32 4 252.42.93 - Fax : +32 4 252.55.52

Cerca de la estación central de tren de Liège-Guillemins

A unos 12 minutos a pie del Palacio de Congresos (0,7 km).

### **HOTEL LA PASSERELLE\*\*\***

Chaussée des Prés 24

4020 Liège

Tél. +32 4 341.20.20 - Fax : +32 4 344.36.43

A unos 18 minutos a pie del Palacio de Congresos (1,5km).

### **HOTEL IBIS\*\*\***

place de la République Française 41

4000 Liège

Tél. +32 4 230.33.33 - Fax : +32 4 223.04.81

En el centro comercial «Opéra»

A unos 20 minutos a pie del Palacio de Congresos (1,6km).

### **HOTEL MERCURE LIEGE\*\*\*\***

Boulevard de la Sauvenière 100

4000 Liège

Tél. +32 4 221.77.11 - Fax : +32 4 221.77.01

A unos 20 minutos a pie del Palacio de Congresos (1,6km).

### **HOTEL BEDFORD\*\*\*\***

quai St-Léonard 36

4000 Liège

Tél. +32 4 228.81.11 - Fax : +32 4 227.45.75

Email : [info@hotelbedford.be](mailto:info@hotelbedford.be)

A unos 40 minutos a pie del Palacio de Congresos (2,6km).

### **AUBERGE DE JEUNESSE GEORGES SIMENON**

rue Georges Simenon, 2

4020 Liège

Tél. +32 4 344.56.89 - Fax : +32 4 344.56.87

A unos 22 minutos a pie del Palacio de Congresos (1,5 km).





Más hotels disponibles en <http://www.liege.be/visitelg/tourisme/hotels/hotels.htm>

<http://www.hotels-belgium.com/luik/hotels.htm>

Youth hostel en Lieja: [http://www.laj.be/html/en/hostels/liege/aubergesliege\\_en01.htm](http://www.laj.be/html/en/hostels/liege/aubergesliege_en01.htm) (31€ single room)

Formula 1 hotel en Lieja, <http://www.accorhotels.com/es/reservation/rates.jshtml> (38 euros)

Buscador de más hoteles, <http://www.igougo.com/travelcontent/journalEntryLodging.aspx?ReviewID=1189634>

Inma Soucase  
Asistente del Proyecto Millennium 2015  
en el Instituto Destrée  
9, avenue Louis Huart - B 5000 Namur (Wallonia)  
[soucase.inma@millennia2015.org](mailto:soucase.inma@millennia2015.org)  
Tel.: +32.213.982. - +32.(0)488.289.139.  
<http://www.millennia2015.org/>  
<http://www.institut-destree.eu/>